

افغانستان آزاد - آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من میاد
بین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

Literary-Cultural

afgazad@gmail.com

ادبي - فرنگي

فرستنده : عارف عزيز(گذرگاه)

انتشارات "باميان"

ليمور - فرانسه، 13 آگسٽ 2012

اشعار گردکی در سراج الاخبار

(قسمت دوم)

ترکیب عامیانه "گردکی" را بهترین مُعادل کلمه فرنگی "folkloric" دانسته
و عنوان بالا را برای سلسله اشعار حاضر انتخاب کردم:

شعر از : خواجه محمد سالنگی

سبزینه رنگ آمده مهمانو می	سرخ و سفید همدم خوبانو می
هر نفسی میکنی پرسانو می	سر به قدمه اي خشت مینهم
آتشکی میزني در جانو می	نخره کده پيشکم ميگذری
هُف تو نگو! پرعرق اس جانو می	گرم و خنک گشته دلم از شتاب
سيل کنان سوي گلستانو می	دست بدست هردوی ما بیا بريم

خواجه مو مد گفت نبشي بر زمين
جاي تو دختر سر چشمانو می